# E/CONF.94/INF.3/Rev.2



6 September 2002

Original: English

Eighth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names Berlin, 27 August - 5 September 2002

# PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS

# A. States Members of the United Nations

## **ALGERIA**

# Representatives

- Mr. Brahim ATOUI, Second Director INCT
- Mr. Abdelaziz MEDJRAB, Geographic Service of Army
- Mr. Mustapha BENABDALLAH, Counsellor Ministry of Interior
- Mr. Aissa ROMANI, Botschaftsrat der Botschaft der Demokratischen Volksrepublik Algerien

# **ARGENTINA**

# Representative

Mr. Rolando Andres BURGENER, Councellor, Embassy of the Republic of Argentina in Germany

## **AUSTRALIA**

## Representative

Mr. Brian Samuel GOODCHILD, Chairman, Committee for Geographical Names of Australia

## Alternate Representatives

- Mr. William Hughes WATT, Secreatary, Geographical Names Advisory Committee South Australia
- Mr. David BLAIR, Director, Australian National Placenames Survey

# **AUSTRIA**

## Representatives

- Ms. Isolde HAUSNER, Director, Austrian Academy of Sciences, Institute for the Lexicography of Austrian Dialects and Names, Head of Delegation
- Mr. Markus LUTTEROTTI, Ambassador of Austria in Germany
- Mr. Peter JORDAN, Director, Austrian Institute of East and Southeast European Studies

# Adviser

Mr. Roman STANI-FERTL, Advisor, Department of Geography and Regional Research, University of Vienna

# **BANGLADESH**

# Representative

Mr. Nur Uz ZAMAN, Councellor of the Embassy of the People's Republic of Bangladesh

# **BHUTAN**

## Representative

Mr. Choeki KHORLO, Senior Survey Engineer, Department of Survey and Land Record

### **BOTSWANA**

# Representative

Mr. Bryson MOREBODI, Director, Department of Surveys and Mapping

## **BRUNEI DARUSSALAM**

# Representatives

Mr. Pengiran Haji Matusin Pengiran MATASAN, Surveyor-General, Survey Department, Ministry of Development

Ms. Mas Suriaia HAMID, Mapping Officer, Survey Department, Ministry of Development

## **BULGARIA**

# Representative

Mr. Konstantin GEGOV, Director of Geodesy and Cartography, Directorate, Ministry of Regional Development and Public Works

## Adviser

Ms. Milka NANOVA, Ministry of Regional Development and Public Works

## **CAMBODIA**

## Representative

Mr. Sotha ITH, Director of Ceography Department, Ministry of Land Management, Urban Planning and Construction

### **CAMEROON**

# Representative

Mr. Paul MOBBY- ETIA, Directeur de l'Institut National de Cartographie

## **CANADA**

## Representative

Ms. Gísele JACOB, Chair of the Geographic Names Board of Canada

#### Deputy Representatives

Ms. Barbara MACINTOSH, Project Manager, Geographical Names, Natural Resources Canada

Ms. Helen KERFOOT, Emeritus Scientist, Natural Resources Canada

Mr. André LAPIERRE, Professor, Department of Linguistics, University of Ottawa

Mr. Alain VALLIERES, Directeur général, Commission de toponymie du Quebec

Mr. Henri DORION, Professeur associé, Université de Laval

## **CHILE**

# Representative

Mr. Roberto BRAVO LEON, Teniente Coronel, Instituto Geografico Militar

#### **CHINA**

# Representative

Mr. Junliang DAI, Director-General, Ministry of Civil Affairs

# **Deputy Representative**

Mr. Jitong WANG, Director, China Institute of Toponymy

#### Adviser

Mr. Xiangming DU, Researcher, Institute of Geographical Names, State Bureau of Surveying and Maping

### Experts

Mr. Zhiguo LI, Attaché, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Zhi LI, Deputy Division Director, Ministry of Civil Affairs

Mr. Liaofan LOU, Third Secretary, Chinese Embassy to Germany

Mr. Lianan LIU, Deputy Chief, Research Office of Geographical Names Information System, China Institute of Toponymy

Mr. Zhongxiang WANG, Engineer, National Geoinatics Center of China

# COTE D'IVOIRE

# Representative

Mr. Koffi ATTAHI, Directeur du Département de l'Aménagement Urbain et du Dévelopement Local (DAUDL) du BNETD

## **CYPRUS**

#### Representative

Mr. Prodromos VASILEIOU, President of the Cyprus Permanent Committee for the Standardization of Geographical Names, Head of Delegation

# Alternate Representatives

Mr. Menelaos CHRISTODOULOU, Secretary of the Cyprus Pennanent Committee for the Standardization of Geographical Names

Mr. Evangelos SAVVA, Second Secretary, Embassy of the Republic of Cyprus in Berlin

# **CZECH REPUBLIC**

## Representative

Mr. Pavel BOHAC, Secretary of the Commission for Geographical Names, Land Survey Office, Prague, Head of Delegation

## Deputy Representative

Ms. Eva KORDOVA, Third Secretary of the Czech Embassy in Berlin

## DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

# Representative

Mr. Tong Chol KWON, Deputy Director, General Bureau for Geodesy and Cartography

## Alternates

- Mr. Kwang Nam RI, Diplomate, Ministry of Foreign Affairs
- Mr. Jong Gak RIM, Division Chief for Geographical Names, Bureau for Geodesy and Cartography
- Mr. Kwang 11 CHOE, Officer, Division for External Affairs, Bureau for Geodesy and Cartography

### DENMARK

# Representative

Mr. Mogens SKOV, Head of Section for Georeferences, Topographic Department, National Survey and Cadastre, Ministry of Environment

# **DJIBOUTI**

### Deputy Representative

Mr. Hassan Ahmed IBRAHIM, Chef de la S/TOPO, Ingénieur Géodésien

## **ESTONIA**

## Representative

Mr. Peeter PALL, Head of Grammar Bureau, Institute of Estonian Language

#### **Alternates**

Ms. Elvi SEPP, Secretary to the Government Council of Geographical Names

Ms. Malle HUNT, Head of the Editing and Publishing Division, Lighthouse and Hydrographic Department, Estonian National Maritime Board

Ms. Kiira MOISJA, Head of Bureau of Cartography, Estonian National Land Board

# **FINLAND**

# Representative

Ms. Ritva Liisa PITKÄNEN, Professor, Research Institute for the Languages of Finland,

## Alternate

Mr. Teemu LESKINEN, Surveyor, National Land Survey of Finland

#### **FRANCE**

# Representatives

Mr. Pierre PLANQUES, Président de la Commission de toponymie de l'Institut Géographique National et de la Division francophone du Genung

Ms. Sylvie LEJEUNE, Expert auprès de la Commission de toponymie de l'Institut Géographique National

Mr. Daniel M. HAZARD, Adjoint-Chef du Service de la documentation géographique de l'Institut Géographique National

#### **GERMANY**

## Representatives

Mr. Bernd MÜTZELBURG, Director-General, Federal Foreign Office, Berlin (Head of Delegation)

Mr. Klaus-Henning ROSEN, Director-General, Federal Ministry of the Interior, Berlin

Mr. Dietmar GRÜNREICH, Director General, Federal Agency for Cartography and Geodesy, Frankfurt/Main

#### Alternates

Mr. Wolfgang STOECKL, Head of Division, Federal Foreign Office, Berlin

Mr. Joem SIEVERS, Chairman, Permanent Committee on Geographical Names, Federal Agency for Cartography and Geodesy, Frankfurt/Main

Mr. Heinz BUDRAT, Head of Division, Federal Ministry of the Interior, Berlin

Ms. Victoria ZIMMERMANN VON SIEFART, Deputy Head of Division, Federal Foreign Office, Berlin

Mr. Hermann Josef PASS, Deputy Chairman, Permanent Committee on Geographical Names, Euskirchen

Ms. Armgard WIPPLER, First Secretary, Permanent Mission of the Federal Republic of Germany to the United Nations, New York

## Advisers

Mr. Friedrich Wilhelm VOGEL, Chairman, Association of the Surveying Authorities of the States of the Federal Republic of Germany, Düsseldorf

Mr. Erfried HAACK, Permanent Committee on Geographical Names, Berlin

Mr. Bernd BEINSTEIN, Secretary, Permanent Committee on Geographical Names, Frankfurt/Main

### GREECE

# Representative

Mr. Emmanuel GOUNARIS, Minister Plenipotentiary-Expert, Ministry of Foreign Affairs

# Alternate Representatives

Mr. Georgios MAKRIDES, Director of Geographic Publications Division, Hellenic Army Geographical Service

Mr. Dimitrios EVANGELIDIS, Digital Cartography Division, Hydrographic Service, Hellenic Navy

Ms. Panagiota GEORGOPOULOU, Direction of Organising and Function and Operation of Local Authorities, Ministry of Interiors

Mr. Ioannis PAPAIOANNOU, Digital Cartography Division, Hydrographic Service, Hellenic Navy

# **GUINEA**

# Representative

Mr. Mohamed Hassimiou FOFANA, Institut Géographique National de Guinéa (IGNG)

### HUNGARY

# $\underline{Representatives}$

Mr. Béla POKOLY, Senior Adviser, Committee on Geographical Names, Department of Lands & Mapping, Ministry of Agriculture and Regional Development

Mr. Gábor MIKESY, Chief Adviser, Geological and Seismographic Institute

## **INDIA**

## Representative

Mr. Hari Shanker GUPTA, Department of Geography, University College, Maharshi Dayanand University, Rohtak, India

## IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

## Representative

Mr. Mohammad MADAD, Stellvertretender Leiter der Organisation fuer Management und Planung, Leiter der Organisation fuer Kartographie, Leiter der Delegation

### Advisers

Mr. Nasser MOHAMMADI, Abteilungsleiter "Geografische Informationen" der Nationalen Geographie-Organisation

Mr. Mehran MAGHSOUDI, Sekretaer des Fachkomitees fuer Standardisierung der geographischen Namen

Mr. Mansoor AGAHPUR KESHEH, Sachverstaendiger fuer geographische Namen

Mr. Bahman JAHANGIR, Gesandter Botschaftsrat der Botschaft der Islamischen Republik Iran

Mr. Mohammad AJAM, Sachverstaendiger des Amtes fuer juristische Angelegenheiten im Aussenministerium der Islamischen Republik Iran

Mr. Masoud NILI, Erster Sekretaer der Botschaft der Islamischen Republik Iran

#### **IRELAND**

# Representative

Mr. Donall MAC GIOLLA EASPAIG, Chief Placenames Officer, Placenames Office, Department of Community, Rural and Gaeltacht Affairs

## **ISRAEL**

### Representative

Mr. Naftali KADMON, Emeritus Professor of Cartography and Toponymy, The Hebrew University of Jerusalem, Department of Geography

## **ITALY**

# Representative

Mr. Sabato RAINONE, Chief of Geographic Section of Italian Defense General Staff

## Advisers

- Mr. Salvatore ARCA, Manager in Public Administration (Istituto Geografico Militare)
- Mr. Andrea CANTILE, Public Administration Official
- Mr. Giovanni ORRU, Public Administration Official

## **JAMAICA**

## Representative

Mr. Trevor SHAW, Director, Surveys and Mapping, National Land Agency of Jamaica

## **JAPAN**

## Representatives

- Mr. Hiroshi INOMATA, Minister, Embassy of Japan in the Republic of Korea
- Mr. Seiichi TANIOKA, Director, Topographic Department, Geographical Survey Institute

# Alternate Representatives

- Mr. Kuninori MATSUDA, Director, Overseas Public Relations Division, Ministry of Foreign Affairs
- Mr. Tetsuya KIMURA, First Secretary, Embassy of Japan in the Federal Republic of Germany
- Mr. Hiroyuki UCHIDA, Deputy Director, United Nations Administration Division, Multilateral Cooperation Department, Ministry of Foreign Affairs

# Advisers

Mr. Tadayuki AKAMATSU, First Secretary, Embassy of Japan in the Federal Republic of Germany

Mr. Junji YAMAZAKI, Assistant Director, United Nations Administration Division, Multilateral Cooperation Department, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Takeshi IMAMURA, Official, Northeast Asia Division, Asian and Oceanian Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs

#### **JORDAN**

# Representative

Mr. Salim KHALIFEH, Director-General, The Royal Jordanian Geographic Centre

# **Deputy Representatives**

Mr. Ibrahim M. ZOQURTI, Secretary, The National Committee on Geographical Names

Mr. Mahmoud H. MALKAWI, Member, The National Committee on Geographical Names

## LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

# Representative

Mr. Thongchan MANIXAY, Deputy Director General, National Geographic Department

## LATVIA

## Representative

Ms. Vita STRAUTNIECE, Head of Laboratory of Toponymy, Cartography Board of the State Land Service

# **Deputy Representative**

Ms. Dace KAVACE, Deputy Head of Laboratory of Toponymy, Cartography Board of the State Land Service

# **LEBANON**

# Representative

Le General B.E.M. Souheil HAMMAD, Directeur de la Direction des Affaires Géographiques

## Deputy Representatives

Lt. Colonel Pierre ABOU YOUNES, Lebanese Army

Mr. Miled TORBEY, Ingenieur Géographe

## **LESOTHO**

# Representative

Mr. Potjo TS'OENE, Department of Lands, Surveys & Physical Planning

## LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

## Representatives

- Mr. Mohamed Anwar SIALA, Chairman, Surveying Department
- Mr. Mohamed WAFA, Chief Cartographer, Survey Dept. Libya

Mr. Saad BAKAR, II. Sekretaer des Volksbueros der Sozialistischen Libysch-Arabischen Volks-Dschamahirija

#### **LITHUANIA**

# Representative

Mr. Stasys VAITIEKÜNAS, Chairman of the Senate of the University of Klaipéda, Head of the Goegraphy Department

## Alternates

Mr. Danuté MARDOSIENÉ, Head of the Cartography Division of the Lithuanian Ground Department of the Ministry of Agriculture

Ms. Aldona BURVIENÉ, Chief Officer of the Lithuanian Standardization Department

#### MADAGASCAR

## Representative

Ms. Nivoanmanga Oilinirina RATOVOARISON, National Institute of Cartography and Hydrography

## **MALAYSIA**

# Representative

Mr. Hamid ALI, Director-General of Surveying and Mapping Department of Malaysia

## Alternate Representatives

Mr. Muamed Kamil MAT DAUD, Divisional Director of Mapping, Department of Surveying and Mapping

Mr. Wan Zainuddin WAN YUSUF, Director of CAMS, Department of Surveying and Mapping

# **MEXICO**

# Representative

Ms. Susana RODRIGUEZ RAMOS, Stellvertretende Direktorin fuer Kartografie - Abt. Geografie, Nationales Institut fuer Statistik, Geografie und Informatik (INEG)

### **MONGOLIA**

# Representative

Ms. Sandag URANBILEG, Head of Department of Spatial information & Cartography, State Administration of Geodesy and Cartography

# **MOROCCO**

## Representatives

Mr. Mohamed HMAM, Chef de la Division de la Cartographie, Administration de la Conservation Foncière de Cadastre et de la Cartographie

Mr. Abdellah EL ABDI EL ALAOUI, Ingénieur d'Etat principal, Chef de Service de la Topographie Générale

Mr. Omar LAKHDAR, Ingénieur en chef, chargé de mission à la Direction du Cadastre et de la Cartographie

Mr. Abdelhadi TAZI, Membre de l'Académie du Royaume du Maroc, Past President of Arab Expert Group of the UN

# **MOZAMBIQUE**

# Representative

Mr. Samuel Joao Rovicene DAMBIANE, Head of Cadastral Surveying Department, National Directorate of Geography and Cadastre

### **Deputy Representatives**

Mr. Luis ABRAHAMO, Cartographer and Head of the Cartography Division, National Directorate of Geography and Cadastre

Mr. Alexandre Uisse CHIDIMATEMBUE, Head of Geomatic Department, National Directorate of Geography and Cadastre

## <u>Alternates</u>

Ms. Irondina da Conceição SENETE, Cartographer and Head of the Toponyiny and Territorial Section, National Directorate of Geography and Cadastre

Ms. Amélia Sebastião Zefanias NAFTAL, Geographer, National Directorate of Geography and Cadastre

Mr. Simeão Velerno CAMBACO, Director of Technical Professional School of Geodesy and Cartography

## **MYANMAR**

# Representative

Mr. Tint DEIR, Director-General Ministry of Foreign Affairs

# **Deputy Representative**

Mr. Maung WIN, Deputy Director-General, Ministry of Home Affairs

#### **NAMIBIA**

# Representative

Mr. Uzochukwu OKAFOR, Deputy Surveyor-General

## **NEPAL**

# Deputy Representative

Mr. Suresh SHRESTA, Survey Department, National Geographic Information Infrastructure Project

## **NETHERLANDS**

# Representative

Mr. Ferjan ORMELING, Head, Commission of Foreign Geographical Names

### **NEW ZEALAND**

# Representative

Mi. Rowland WOODS, Senior Policy Adviser, Land Information, New Zealand (LINZ)

### **NIGERIA**

## Representative

Ms. Felicia AKINYEMI, Department of Geography, Faculty of Social Sciences, Obafemi Awolowo University

## **NORWAY**

# Representatives

Mr. Botoly HELLELAND, State Place-Name Consultant, Associate Professor, University of Oslo

Mr. Terje LARSEN, State Advisor, Nonvegian Language Council

Mr, Nils Jørgen GAASVIK, Head, Place Name Consultant in the Nonvegian Mapping Authority

# **OMAN**

# Representatives

Colonel Salim Bin Rashid Bin Khamis AL-JABRY, Supporting Services Director

Mr. Salim Bin Mohamed Bin Ali AL-BUSAIDI, First Staff Officer of Technical Services

### **PARAGUAY**

## Representatives

Ms. Nimia DA SILVA, I. Botschaftssekretarin der Botschaft der Republik Paraguay

Mr. Eduardo VON GLASENAPP, I. Botschaftssekretar der Botschaft der Republik Paraguay

### **PERU**

# Representative

Mr. Gustavo BOBBIO ROSAS, Chief of the National Geographic Institute

# **Deputy Representative**

Mr. Walter Octavio SUAREZ GOMEZ, Member of Staff from Geographical Institute of Peru

## **POLAND**

## Representative

Ms. Ewa WOLNICZ-PAWLOWSKA, Head of Delegation

### Advisers

Ms. Izabella KRAUZE-TOMCZYK, Secretary of the Commission, Head Office of Geodesy and Cartography

Mr. Janusz Marian GOLASKI, Member of the Commission for Standardization of Geographical Names Outside Poland

Ms. Barbara CZOPEK-KOPCIUCH, Associate Professor, Institute of the Polish Language, Polish Academy of Sciences

# **QATAR**

## Representative

Mr. Yousuf Eisa M EBRAHIM, Head of Directional Signs Division, Department of Roads, Ministry of Municipal Affairs and Agriculture

# REPUBLIC OF KOREA

## Representatives

Mr. Yung-Woo CHUN, Director General, International Organizations, Ministry of Foreign Affairs and Trade, Head of Delegation

Mr. Young-hwan KIM, President, National Geography Institute

Mr. Eun-joong KIM, Counsellor, Embassy of the Republic of Korea to Germany

Mr. Hae-yun PARK, Deputy Director, United Nations Division, Minitery of Foreign Affairs and Trade

Mr. Jin-hyun KIM, Chairman, World Peace Forum

Mr. Ki-suk LEE, Professor, Department of Geography Education, Seoul National University

### Alternate

Mr. Chan Ho HA, Minister Counsellor of the Permanent Mission of the Republic of Korea at the United Nations

## Advisers

Mr. Young-duk LEE, Editorial Writer, Chosun Ilbo

Mr. Sang-keun BYUN, Editorial Writer, Joongang Ilbo

# **ROMANIA**

## Representative

Mr. Serban DRAGOMIRESCU, Secretary Romanian Commission for the Standardization of Geographical Names, Romanian Academy

#### Alternate

Ms. Dana Mihaela NEGOIESCU, Third Secretary, Embassy of Romania in Berlin

# **RUSSIAN FEDERATION**

# Representative

Mr. Vladimir ZHUKOVSKIY, Head of Delegation, Department of Cartography and Geographical Names, The Federal Service of Geodesy and Cartography of Russia

# Deputy Representatives

Mr. Vladimir BOGINSKIY, Chief, of Section, Central Scientific-Research Institute of Geodesy, Air-survey and Cartography

Mr. Alexander KARASEV, Second Secretary Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

# SAO TOME AND PRINCIPE

## Representative

Mr. Fernando Lima DA TRINDADE, Directeur des Services Géographiques et Cadastraux

## **SAUDI ARABIA**

#### Representatives

- Mr. Mohammed AL SHAHRANI, Names Section Manager
- Mr. Abdulrahman ALHAMIDI, GIS Unit Supervisor
- Mr. Mohammed AL OTAIBI, Solution Developer
- Mr. Nasser AL MUTAIRI, Names, Collection
- Mr. Othman Mojib ALGHAMDI, Cartographer
- Mr. Mohammad AL RASHED, Saudi Geological Survey, Cartographer
- Mr. Mohammed AL-MORABET, Saudi Geological Survey, IT Manager

## **SLOVENIA**

## Representatives

Mr. Milan Orožen ADAMIC, Senior Scientific Associate, Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, Anton Melik Geographical Institute

Mr. Jurij MLINAR, Counsellor to the Director, Ministry of the Environment, Spatial Planning and Energy, Surveying and Mapping Authority of the Republic of Slovenia

Ms. Marija BRNOT, Senior Specialised Staff Member II, Ministry of the Environment, Spatial Planning and Energy, Surveying and Mapping Authority of the Republic of Slovenia

## **SOUTH AFRICA**

# Representative

Mr. L.F. MATHENJWA, Chairperson of the South African Geographical Names Council

## Alternate Representatives

Mr. M. T. KUBHEKA, Section Head of the South African Geographical Names Unit

Mr. Peter RAPER, Chairman, United Nations Group of Experts on Geographical Names

Mr. Victor MDWARA, Deputy Director, Cartographic Services, South African Department of Land Affairs

## **SPAIN**

# Representatives

Ms. Adela ALCAZAR, Técnico Facultativo Superior OO.AA, Instituto Geográfico Nacional, Ministerio de Fomento

Ms. Margarita AZCÁRATE, Técnico Facultativo Superior OO.AA, Instituto Geográfico Nacional, Ministerio de Fomento

# **SUDAN**

# Representatives

Mr. Nasr Ibrahim HASSANEIN, General Secretary, Sudanese National Committee

Mr. Herman BELL, Consultant

# **SWEDEN**

### Representatives

Mr. Hans RINGSTAM, National Land Survey of Sweden

Mr. Leif NILSSON, Place-Name Consultant

# SYRIAN ARAB REPUBLIC

# Representative

Mr. Mohamed IDRIS, General Director, General Establishment of Surveying

## Deputy Representative

Mr. Marwan SOUKAR, Manager of Public Relation, General Establishment of Surveying

#### **THAILAND**

## Representative

Ms. Phatane U-OMSIN, Deputy-Director of Geography Division, Royal Thai Survey Department, Supreme Command Headquarters, Ministry of Defence

# Deputy Representatives

Mr. Rungsal HONGTHONG, Chief of Academic and Training Section, Plans & Projects Division, Royal Thai Survey Department, Supreme Command Headquarters, Ministry of Defence

Ms. Wanarat THOTHONG, Director of Surveying and Cartographic Division, Land Development Department

#### THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA

# Representatives

Mr. Blagoja ZASOV, Ambassador, Ministry of Foreign Affairs of The Former Yugoslav Republic of Macedonia

Mr. Vasko GRKOV, Second Secretary, Embassy of The Former Yugoslav Republic of Macedonia

# **TUNISIA**

# Representative

Mr. Hédi SLIMANE, Counsellor at the Embassy of the Republic of Tunisia

## TURKEY

### Representative

Mr. Osman GUNES, Director-General of the Administration of Provinces, Ministry of Interior

# Deputy Representatives

Mr. Ahmet YILDIRM, General Command of Mapping, Ministry of National Defence

Mr. Halil GIRAY, Expert, Ministry of Foreign Affairs

### Alternates

Mr. Muhsin KILIÇASLAN, Counsellor, Embassy of Turkey, Berlin

Mr. E. Barkan OZ, First Secretary, Embassy of Turkey, Berlin

# **UGANDA**

# Representative

Ms. Margaret MURINDWA, Ministry of Water, Lands and Environment, Department of Survey and Mapping

## **UKRAINE**

# Representatives

Mr. Ivan MAKARENKO, Head of State Service of Geodesy, Cartography and Cadastre of Ukraine, Member of Nationai Council of Ukraine on Geographical Names

Mr. Rostislav SOSSA, Director of Scientific and Production Enterprise "Kartographia"

Mr. Mykola TRIUKHAN, Deputy Director and Chief-Editor of Research Institute of Geodesy and Cartography , Member of National Council of Ukraine on Geographical Names

# **UNITED ARAB EMIRATES**

# Representatives

Mr. Khaled AL MELHI, BCS in Surveying and Mapping

Mr. Khalifa AL ROMAITHI, GIS Expert

## UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

## Representatives

Dr. David M. MUNRO, Chairman, United Kingdom Permanent Committee on Geographical Names

Mr. Paul J. WOODMAN, Secretary, United Kingdom Permanent Committee on Geographical Names

Mrs. Caroline **A.** BURGESS, Senior Toponymist, United Kingdom Permanent Committee on Geographical Names

## UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

#### Representative

Ms. Salama WAZIRI, Tanzania Civil Aviation Authority

# UNITED STATES OF AMERICA

#### Representative

Mr. Roger L. PAYNE, U.S. Board on Geographic Names Executive Secretary and Executive Secretary for Domestic Names, United States Geological Survey, Department of the Interior

## Advisers

Mr. Leo I. DILLON, Cartographer, and Chairman of the U.S. Board on Geographic Names, Office of the Geographer and Global Issues, Bureau of Intelligence and Research, Department of State

Mr. Randall FLYNN, Geographer, and U.S. Board on Geographic Names, Executive Secretary for Foreign Names, National Imagery and Mapping Agency, Department of the Defense

Mr. Gerd QUINTING, Scientific Linguist and Staff Member to the U.S. Board on Geographic Names, Foreign Names Committee, National Imagery and Mapping Agency, Department of Defense

Mr. Louis A. YOST, Deputy Chief, Geographic Names Office, U.S. Geological Survey, Department of the Interior

### **UZBEKISTAN**

# Representative

Mr. Ziyadulla PULATKHODJAEV, Counselor, Embassy of the Republic of Uzbekistan in Berlin

## Deputy Representative

Mr. Ilkhom OCHILOV, Attaché, Embassy of the Republic of Uzbekistan in Berlin

# **VANUATU**

# Representative

Mr. Harold MOLI, Senior Photograinmetrist, Vanuatu Department of Survey

# **VENEZUELA**

# Representatives

Ms. Anna Francesca CAZZADORE, Botschaftsraetin der Botschaft der Bolivarischen Republik Venezuela

Mr. Jesus Rolando TORO MONTILLA, III. Sekretaer der Botschaft der Bolivarischen Republik Venezuela

Ms. Maria VERGARA, Geografa, functionaria de la Direccion General de Soberania, Limites y Asuntos Fronterizos, Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela

Ms. Yris BOLIVAR, Representante del Instituto Geografico Simon Bolivar de Venezuela

# **VIET NAM**

## Representative

Mr. Le Minh TAM, Deputy Director of the Department of Survey and Mapping of the General Department of Land Administration

# **YUGOSLAVIA**

## Representative

Mr. Milan FILIPOVIC, Head of the Department for the scientific research, Military geographical Institute, Head of Delegation

# Alternate Representatives

Ms. Jelisaveta DJURICKOVIC-TUVIC, Minister/Counsellor, Embassy of the FRY Berlin, Alternate Head of Delegation

Mr. Milorad VUCKOVIC, Senior Advisor, Federal Ministry for Industry and Internal Trade, Alternate Head of Delegation

# Advisers

Ms. Slavica RADOMIROVIC, Coordination Center for Kosovo and Metohija, Advisor

Ms. Aleksandra FULGOSI, Coordination Center for Kosovo and Metohija, Advisor

Mr. Manuel MÜLLER, Desk Officer, Federal Foreign Office, Germany

Mr. Jiro NISHIMURA, 1. Botschaftssekretar

Mr. Daisaku OKA, Entsandtes Mitglied

Mr. Brooks PEARSON, Assistant Professor of Geography, Department of Geosciences, State University of West Georgia, USA

Mr. Wolfram POBANZ, Germany

Ms. Sigrid PRAUSE, Deputy Head of Division, Federal Foreign Office, Germany

Mr. Michael RIESSLER, Doktorand, Humboldt-Universitaet zu Berlin, Germany

Mr. Tomio SAKAMOTO, 1. Botschaftssekretar

Ms. Antje SEMBER, Desk Officer, Federal ministry for Family, Senior Citizens, Women and Youth, Germany

Ms. Mitsuko SHINO, 1. Botschaftssekretar

Mr. Thomas SOLBACH, Assistant Haed of Division, Federal Ministry for Economics and Technology, Germany

Mr. Hans Knut STABE, Coordinator, Training Course on Toponymy, Germany

Ms. Nao TOMITA, Entsandtes Mitglied

Ms. Kiyo UBUKATA, Forschungsbeauftragte

Mr. Walter VON DEN DRIESCH, Assistant Head of Division, Federal Foreign Office, Germany

Ms. Sayo YAMAUCHI, Forschungsbeauftragte

Ms. Liljana ZAŠOVA, The former Yugoslav Republíc of Macedonia

Mr. Wilhelm ZEDDIES

Ms. Sybille ZIKMUND, Germany

Mr. Hans ZIKMUND, Mitglied des Staendigen Ausschusses fuer Geographische Namen, Germany

Mr. Lothar ZOGNER, Staatsbibliothek, Mitglied des Staendigen Ausschusses fuer Geographische Namen, Germany

Ms. Gudrun ZOGNER, Germany

# 1. Secretariat of the Conference

# Executive Secretary

Mr. Otto GUSTAFIK

Ms. Loma FIDLER

# United Nations Statistics Division

- Mr. Hermann HABERMANN
- Mr. Amor LAARIBI
- Ms. Tanja SREBOTNIAK
- Ms. Jennifer C. JAVIER

# **United Nations Conference Services**

- Ms. Liselotte WALDHEIM-NATURAL, Conference Services Coordinator and United Nations Security Liaison Officer
- Ms. Cornelia FISCHER, Conference Assistant
- Ms. Gabriele WACNER, Conference Officer
- Ms. Brenda MILLMAN, Documents Control Officer
- Mr. Kevin CHAY, Information Technology Officer
- Mr. Paul PATAK, Reproduction and Distribution Supervisor
- Ms. Soraya MOSSAHEB, Reproduction Offcer
- Mr. Wilfred YIM. Distribution Officer
- Mr. Renato MORA, Sound Technician
- Mr. Mirek FEIX, IT (Registration) Technician
- Ms. Heide NEUREITER, Interpretation Coordinator
- Ms. Nadia ABOU-RIDA, Arabic Interpreter
- Mr. Mohammed BOUTEMINE, Arabic Interpreter
- Ms. May CABBABE, Arabic Interpreter
- Ms. Kifah BITAR, Arabic Interpreter
- Ms. Xiaolan FENG, Chinese Interpreter
- Mr. Zhengen LI, Chinese Interpreter
- Mr. Jun WU, Chinese Interpreter
- Mr. Mingliang ZHUANG, Chinese Interpreter
- Ms. Christina EDWARDS, English Interpreter
- Ms. Marina ESTINEL, English Interpreter, Interpretation Team Leader
- Ms. Dina EVIONI, English Interpreter
- Ms. Suzanne CLARANCE, French Interpreter
- Ms. Marie-Odile SIGG, French Interpreter

- Ms. Maria TAUBER, French Interpreter
- Mr. Kirill KALABINE, Russian Interpreter
- Mr. Alexandre KOPTEV, Russian Interpreter
- Mr. Oleg SKOULKOV, Russian Interpreter
- Mr. Martin GONZALEZ, Spanish Interpreter
- Ms. Evelyn MOGGIO-ORTIZ, Spanish Interpreter
- Mr. Miguel ORTIZ-LAGUNILLA, Spanish Interpreter

# Local Support Staff

- Ms. Ruth FEUERBACH, Administration Assistant
- Ms. Ulla BACHMANN, Conference Registration Assistant
- Mr. Ríchard GRASSE, IT Specialist
- Ms. Katalin NAGY, Conference Assistant
- Mr. Wilfried SCHULZ-TEMPEL, Technical Advisor
- Mr. Pier Giorgio ZACCHEDDU, Exhibition Coordinator
- Mr. Burkhard KÜHN, Logistics Coordinator
- Mr. Stephan FRIEDBERGER, Assistant to the Conference Officer
- Ms. Christa AZZOLA, Registration Assistant
- Ms. Elisabeth AUGUSTINOWSKI, Conference Hostess
- Ms. Tamara PALLASCH, Conference Hostess